

# Neh

## Chapter 12

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

בֶּן־	זְרֻבָבֶל	עִם־	עָלוּ	אֲשֶׁר	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וְאֵלֶּה	1
сыном-	Зеруббавелем	с-	поднялись	которые	и-левиты	священники	и-эти	
	<a href="#">H2216</a>		<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0428</a>	
			עֶזְרָא:	יִרְמְיָהּ	שָׂרַיָה	וְיֵשׁוּעַ	שְׂאֵלְתִיאל	
			Эзра	Иирмейя	Серайя	и-Иешуа	Шеальтиэля	
			<a href="#">H5830</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H8304</a>	<a href="#">H3442</a>		

Вот священники и левиты, которые пришли с Зоровавелем, сыном Салафиловым, и с Иисусом: Серайя, Иеремя, Ездра,

חַטְטוּשׁ:	מַלְלוּךְ	אֲמַרְיָה	2
Хаттуш	Маллух	Амарья	
<a href="#">H2407</a>		<a href="#">H0568</a>	

Амария, Маллух, Хаттуш,

מֵרֵמֹת:	רְחֻם	שֶׁחַנְיָה	3
Меремот	Рехум	Шеханья	
<a href="#">H4822</a>		<a href="#">H7935</a>	

Шехания, Рехум, Меремоф,

אָבִיָּה:	גִּנְתּוּי	עִדּוֹ	4
Авийя	Гиннетой	Иддо	
<a href="#">H0029</a>	<a href="#">H1599</a>	<a href="#">H5714</a>	

Иддо, Гиннефой, Авия,

בִּלְגָה:	מַעַדְיָה	מִיָּמִין	5
Билга	Маадья	Мийямин	
<a href="#">H1083</a>	<a href="#">H4573</a>	<a href="#">H4326</a>	

Миямин, Маадия, Вилга,

יַעֲדָיָה:	יְוִיָּרִיב	שְׂמַעְיָה	6
Йедайя	и-Йойярив	Шемайя	
<a href="#">H3048</a>	<a href="#">H3114</a>	<a href="#">H8098</a>	

Шемайя, Иоиарив, Иедайя,

יֵשׁוּעַ:	בְּיָמָיו	וְאֶחְיָהֶם	הַכֹּהֲנִים	רָאשֵׁי	אֵלֶּה	יַעֲדָיָה	חֵלְקִיָּה	עֲמוּק	סַלּוּ	7
Иешуа	в-дни	и-братья-их	священников	главы	эти	Йедайя	Хилкийя	Амок	Саллу	
<a href="#">H3442</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3048</a>	<a href="#">H2518</a>	<a href="#">H5987</a>		

פ  
[pe]

Саллу, Амок, Хелкия, Иедайя. Это главы священников и братья их во дни Иисуса.

8 והלויים וישוע בניו קדמיאל שרביה יהודה מתנהג על- הירות  
и-левиты Иешуа Биннуй Кадмиэль Шеревья Йехуда Маттанья над- благодарениями  
[H3881](#) [H3442](#) [H1131](#) [H6934](#) [H8274](#) [H3063](#) [H4983](#) [H1960](#)

הוא וְאָחִיו:  
он и-братья-его  
[H1931](#) [H0251](#)

А левиты: Иисус, Биннуй, Кадмиил, Шеревия, Иуда, Матфания, главный при славословии, он и братья его,

9 וּבִקְבֻכָּהּ [וענו] (וְעֵנִי) אָחֵיהֶם לְנִגְדָם לְמַשְׁמְרוֹת:  
и-Бакбукия [кетив] и-Унни и-Унни братья-их напротив-них для-стражи  
[H1229](#) [H6042](#) [H6042](#) [H6042](#) [H0251](#) [H5048](#) [H4931](#)

и Бакбукия и Унний, братья их, наряду с ними державшие стражу.

10 וְיֵשׁוּעַ הוֹלִיד אֶת- יוֹיָקִים וְיוֹיָקִים הוֹלִיד אֶת- אֶלְיָשִׁיב וְאֶלְיָשִׁיב  
и-Иешуа родил и-Иешуа родил [объект] Иойякима Иойякима [объект] Эльяшива Эльяшива  
[H3442](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3113](#) [H3113](#) [H3205](#) [H0853](#) [H0475](#) [H0475](#)

אֶת- יוֹיָדָע:  
[объект] Иойяду  
[H0853](#) [H3111](#)

Иисус родил Иоакима, Иоаким родил Елиашива, Елиашив родил Иоиаду,

11 וְיוֹיָדָע הוֹלִיד אֶת- יוֹנָתָן יוֹנָתָן וְיוֹנָתָן הוֹלִיד אֶת- יָדְדוּא:  
и-Иойяда родил [объект] Ионатана Ионатана [объект] и-Ионатан Ионатан [объект] Яддуа  
[H3111](#) [H3205](#) [H0853](#) [H3129](#) [H3129](#) [H3129](#) [H0853](#) [H3037](#)

Иоиада родил Ионафана, Ионафан родил Иаддуя.

12 וּבִימֵי וְיוֹיָקִים הָיוּ כַהֲנָיִם רָאשֵׁי הָאֲבוֹת לְשָׂרְיָה מְרַיָּה  
и-в-дни Иойякима были священники главы отцов для-Серайи Мерайя  
[H3117](#) [H3113](#) [H1961](#) [H3548](#) [H0001](#) [H8304](#) [H4811](#)

לְיִרְמְיָה חַנְנִיָּה:  
для-Иирмейи Хананья  
[H3414](#)

Во дни Иоакима были священники, главы поколений: из дома Серайи Мерайя, из дома Иеремии Ханания,

13 לְעִזְרָא מְשׁוּלָּם לְאֶמְרָה יְהוֹחָנָן:  
для-Эзры Мешуллам для-Амарьи Иехоханан  
[H5830](#) [H4918](#) [H0568](#) [H3076](#)

из дома Ездры Мешуллам, из дома Амарии Иоханан,

14 [לְמַלְכוּתוֹ] (לְמַלְכוּתוֹ) יוֹנָתָן לְשֶׁבְנָה יוֹסֵף:  
[кетив] для-Малкии Ионатан для-Шеваньи Йосеф  
[H3129](#) [H7645](#) [H3130](#)

из дома Мелиху Ионафан, из дома Шевании Иосиф,

15 לְחָרֵם עֲדָנָא לְמֵרַיֹתָ חֶלְקִי:  
для-Харима Адна для-Мерайота Хелкай  
[H2766](#) [H5733](#) [H4812](#) [H2517](#)

из дома Харима Адна, из дома Мераиофа Хелкия,

16 [לְעַדְיָא] (לְעַדְיָא) זְכַרְיָה לְגִנְתוֹן מְשׁוּלָּם:  
[кетив] для-Иддо Зехарья для-Гиннетона Мешуллам  
[H5714](#) [H5714](#) [H1599](#) [H4918](#)

из дома Иддо Захария, из дома Гиннефона Мешуллам,

פּלְטַיִ	לְמוֹעֲדָהָ	לְמִנְיָמִין	זַכְרִי	לְאַבְיָהָ	17
Пилтай	для–Моады	для–Миньямина	Зихри	для–Авийи	
<a href="#">H6408</a>	<a href="#">H4153</a>	<a href="#">H4509</a>	<a href="#">H2147</a>	<a href="#">H0029</a>	

из дома Авии Зихрий, из дома Минамина, из дома Моади Пилтай,

יְהוֹנָתָן:	לְשֵׁמַעְיָהָ	שַׁמּוּעַ	לְבִלְגָהָ	18
Йехонатан	для–Шемаи	Шаммуа	для–Билги	
<a href="#">H3083</a>	<a href="#">H8098</a>	<a href="#">H8051</a>	<a href="#">H1083</a>	

из дома Вилги Шаммуй, из дома Шемаи Ионафан,

עֲזִי:	לְיֵדָיָהָ	מַטְנָיָה	וּלְיֹיָרִיבָהָ	19
Уззи	для–Иедайи	Маттенай	и–для–Йойярива	
<a href="#">H5813</a>	<a href="#">H3048</a>	<a href="#">H4982</a>	<a href="#">H3114</a>	

из дома Иоиарива Мафнай, из дома Иедаи Уззий,

עֶבֶר:	לְעֶמוֹק	קָלַי	לְסַלָּיָהָ	20
Эвер	для–Амока	Каллай	для–Саллая	
<a href="#">H5677</a>	<a href="#">H5987</a>	<a href="#">H7040</a>		

из дома Саллая Каллай, из дома Амока Эвер,

נְתַנְאֵל:	לְיֵדָיָהָ	חַשְׁבִּיָּהָ	לְחִלְקִיָּהָ	21
Нетанэль	для–Иедайи	Хашавья	для–Хилкийи	
<a href="#">H5417</a>	<a href="#">H3048</a>	<a href="#">H2811</a>	<a href="#">H2518</a>	

из дома Хелкии Хашавия, из дома Иедаи Нафанаил.

אָבוֹת	רָאשֵׁי	כְּתוּבִים	וַיְדוּעַ	וַיּוֹחָנָן	יּוֹיָדָעַ	אֶלְיָשִׁיב	בַּיָּמִים	הַלְוִיִּם	22
отцов	главы	записанные	и–Яддуа	и–Иоханан	Йойяда	Эльяшива	в–дни	левиты	
<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H3037</a>	<a href="#">H3110</a>	<a href="#">H3111</a>	<a href="#">H0475</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3881</a>	
			פ	הַפָּרְסִי:	דָּרְיוֹשׁ	מַלְכוּת	עַל-	וְהַכֹּהֲנִים	
			[pe]	персидского	Дария	царстве	при-	и–священники	
				<a href="#">H6542</a>	<a href="#">H1867</a>	<a href="#">H4438</a>		<a href="#">H3548</a>	

Левиты, главы поколений, внесены в запись во дни Елиашива, Иоиады, Иоханана и Иаддуя, и также священники в царствование Дария Персидского.

יָמֵי	וְעַד-	הַיָּמִים	דִּבְרֵי	סֵפֶר	עַל-	כְּתוּבִים	הָאָבוֹת	רָאשֵׁי	לוֹי	בְּנֵי	23
дней	и–до–	дней	слов	книге	в–	записанные	отцов	главы	Леви	сыновья	
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1697</a>			<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H3878</a>		
								אֶלְיָשִׁיב:	בֶּן-	וַיּוֹחָנָן	
								Эльяшива	сына–	Иоханана	
								<a href="#">H0475</a>		<a href="#">H3110</a>	

Сыновья Левия, главы поколений, вписаны в летописи до дней Иоханана, сына Елиашивова.

24 וְרֵאשֵׁי הַלְוִיִּם חֲשַׁבְיָה שְׂרָבְיָה וַיֵּשׁוּעַ בֶּן־קַדְמִיאֵל וְאֶחָיָהִם  
и-главы левитов Хашавья Шеревья и-Иешуа сын-Кадмиэля и-братья-их  
[H0251](#) [H6934](#) [H3442](#) [H8274](#) [H2811](#) [H3881](#)

לְנֹגְדֵם לְהַלֵּל לְהוֹדוֹת בְּמִצְוֹת דָּוִד אִישׁ־הָאֱלֹהִים מִשְׁמֶרֶת  
напротив-них восхвалять благодарить по-заповеди Давида человека-Божиего стража  
[H5048](#) [H3034](#) [H4687](#) [H1732](#) [H0376](#) [H0430](#) [H4929](#)

לְעֵמֶת מִשְׁמֶרֶת :  
соответствующая страже  
[H5980](#) [H4929](#)

Главы левитов: Хашавия, Шеревия, и Иисус, сын Кадмиэля, и братья их, при них поставленные для славословия при благодарениях, по установлению Давида, человека Божия — смена за сменой.

25 מַתַּנְיָהּ וּבִקְבֻקְיָה עֹבַדְיָה מִשְׁלָם טַלְמוֹן עֲקֻב שְׂמֵרַיִם שְׂוֹעֲרַיִם  
Матфания и-Бакбукия Овадия Мешуллам Талмон Аккув стражники привратники  
[H4983](#) [H1229](#) [H5662](#) [H4918](#) [H2929](#) [H6126](#) [H8104](#) [H7778](#)

מִשְׁמֶרֶת בְּאֶסְפֵי הַשְּׁעָרִים :  
стража у-собраний ворот  
[H4929](#) [H0624](#) [H8179](#)

Матфания, Бакбукия, Овадия, Мешуллам, Талмон, Аккув — стражи, привратники на страже у порогов ворот.

26 אֵלֶּה אֵלֶּה בֵּימֵי יוֹיָקִים בֶּן־יֵשׁוּעַ בֶּן־יֹצָדָק וּבֵימֵי נְחֶמְיָה הַפֶּתַח  
эти в-дни Иойякима сына-Иешуа сына-Иоцадака и-в-дни Нехемьи заместника  
[H0428](#) [H3117](#) [H3113](#) [H3442](#) [H3117](#) [H5166](#) [H6346](#)

וְעֶזְרָא הַכֹּהֵן הַסּוֹפֵר :  
и-Эзры священника книжника [pe]  
[H5830](#) [H3548](#)

Они были во дни Иоакима, сына Иисусова, сына Иоседекова, и во дни областеначальника Неемии и книжника Ездры, священника.

27 וּבְחֲנֻכַּת חוֹמֹת יְרוּשָׁלַם בִּקְשׁוּ אֶת־הַלְוִיִּם מִכָּל־מְקוֹמֹתָם  
и-при-освящении стены Иерушалаима искали [объект] левитов из-всех-мест-их  
[H2598](#) [H2346](#) [H3389](#) [H1245](#) [H0853](#) [H3881](#) [H3605](#) [H4725](#)

לְהַבִּיאֵם לְיְרוּשָׁלַם לַעֲשׂוֹת חֲנֻכָּה וְשִׂמְחָה  
чтобы-привести-их в-Иерушалаим чтобы-совершить освящение и-радость  
[H0935](#) [H3389](#) [H2598](#) [H8057](#)

וּבְתוֹרוֹת וּבְשִׁיר מְצֻלְתִּים נְבָלִים וּבְכַנְרֹת :  
и-с-благодарениями и-с-песней кимвалы арфы и-с-лирами  
[H8426](#) [H4700](#) [H3658](#)

При освящении стены Иерусалимской потребовали левитов из всех мест их, приказывая им придти в Иерусалим для совершения освящения и радостного празднества со славословиями и песнями при звуке кимвалов, псалтирей и гуслей.

28 וַיֵּאָסְפוּ בְנֵי תְּמַשְׁרָרִים וּמִן־הַחֲכָרִים סְבִיבוֹת יְרוּשָׁלַם וּמִן־יְרוּשָׁלַם  
и-собрались сыновья певцов и-из-округи окрестностей Иерушалаима  
[H0622](#) [H7891](#) [H3603](#) [H5439](#) [H3389](#)

נִטְפָּתַי :  
Нетофы дворов  
[H5200](#)

И собрались сыновья певцов из округа Иерусалимского и из сел Нетофафских,

29 וּמִבֵּית הַגִּלְגָּל וּמִשְׂדֵּי גֵבַע וְעִזְמֹנֶת כִּי חֲצֵרִים בָּנוּ לָהֶם  
и-из-дома Гилгала и-из-полей Гевы и-Азмавета ибо селения построили для-себя  
[H1192](#) [H1129](#) [H5820](#) [H1387](#) [H1537](#)

הַמְשֻׁרָיִים סְבִיבוֹת יְרוּשָׁלַם׃  
певцы окрестности Иерусалаима  
[H7891](#) [H5439](#) [H3389](#)

и из Беф-Гагилгала, и с полей Гевы и Азмавета, потому что певцы выстроили себе села в окрестностях Иерусалима.

30 וַיִּטְהָרוּ הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וַיִּטְהָרוּ אֶת-הָעָם אֶת-וְאֵת-הַשְּׁעָרִים  
и-очистились священники и-левиты и-очистили [объект] [объект] и-ворота  
[H2891](#) [H3548](#) [H3881](#) [H2891](#) [H0853](#) [H0853](#) [H8179](#) [H0853](#)

וְאֵת-הַחוֹמָה׃  
и-[объект] стену  
[H0853](#) [H2346](#)

И очистились священники и левиты, и очистили народ и ворота, и стену.

31 וַאֲעֲלֶה שְׁרֵי יְהוּדָה מֵעַל לַחוֹמָה וְאֶעֱמִידָה שְׁנֵי  
и-возвёл-я князей Йехуды наверх на-стену и-поставил-я два  
[H5927](#) [H0853](#) [H8269](#) [H3063](#) [H2346](#) [H5975](#) [H8147](#)

תּוֹדֹת גְּדוֹלֹת וְתַלְכֹת לִימִין מֵעַל לַחוֹמָה לְשַׁעַר הָאֲשָׁפֹת׃  
хора-благодарения больших и-шествия направо поверх стены к-воротам Мусора  
[H8426](#) [H8418](#) [H3225](#) [H2346](#) [H8179](#) [H0830](#)

Тогда я повел начальствующих в Иудее на стену и поставил два больших хора для шествия, и один из них шел по правой стороне стены к Навозным воротам.

32 וַיֵּלֶךְ אַחֲרֵיהֶם הוֹשַׁעְיָה וְחֲצִי שְׁרֵי יְהוּדָה׃  
и-пошёл Хошайя и-половина князей Йехуды  
[H3212](#) [H1955](#) [H2677](#) [H8269](#) [H3063](#)

За ними шел Гошайя и половина начальствующих в Иудее,

33 וְעֶזְרָיָה וְעִזְרָא וּמְשׁוּלָם׃  
и-Азарья Эзра и-Мешуллам  
[H5838](#) [H5830](#) [H4918](#)

Азария, Ездра и Мешуллам,

34 וְיְהוּדָה וּבְנֵיָמִן וְשִׁמְעִיָה וַיְרֵמְיָה׃  
Йехуда и-Биньямин и-Шемайя и-Иирмейя  
[H3063](#) [H1144](#) [H8098](#) [H3414](#)

Иуда и Вениамин, и Шемайя и Иеремия,

35 וּמִבְנֵי הַכֹּהֲנִים בְּחֻצְרוֹת זַכְרְיָה בֶן-יוֹנָתָן בֶּן-שִׁמְעִיָה בֶן-ס  
и-из-сыновей священников с-трубами Захарья сын-Ионафана сын-Шемаи сына-Матфании  
[H3548](#) [H2689](#) [H3129](#) [H8098](#)

מַתַּנְיָה בֶן-מִיכָיָה בֶן-זַכּוּרָה בֶן-אַסָּפָה׃  
Маттаныи сына-Михайи сына-Закура сына-Асафа  
[H4983](#) [H4320](#) [H2139](#) [H0623](#)

а из сыновей священнических с трубами: Захария, сын Ионафана, сын Шемаи, сын Матфании, сын Михея, сын Закура, сын Асафа,

36 וְאָחִיו וְשִׁמְעוֹנִי וְעֶזְרָאֵל מְלָלַי מְלָלַי מְעִי נְתַנְאֵל וַיהוּדָה חַנְּנִי  
Ханани и-Иехуда Нетанэль Маай Гилалай Милалай и-Азарэль Шемайя и-братья-его  
[H2607](#) [H3063](#) [H5417](#) [H4597](#) [H1562](#) [H4450](#) [H5832](#) [H8098](#) [H0251](#)

בְּכֵלָי- שִׁיר דָּוִד אִישׁ הָאֱלֹהִים וְעֶזְרָא הַסּוֹפֵר לְפָנֵיהֶם:  
с-инструментами- песни Давида человека Элохим и-Эзра книжник перед-ними  
[H3627](#) [H1732](#) [H0376](#) [H0430](#) [H5830](#) [H6440](#)

и братья его: Шемайя, Азариил, Милалай, Гилалай, Маай, Нафанаил, Иуда и Хананий с музыкальными орудиями Давида, человека Божия, и книжник Езра впереди них.

37 וְעַל שַׁעַר הָעֵינָן וַיִּנְגְּדוּם עָלוּ עַל- מַעְלוֹת עִיר דָּוִד  
Давида города ступеням по- поднялись и-напротив-них Источника ворот и-у  
[H1732](#) [H5927](#) [H5048](#) [H8179](#)

בְּמַעְלָה לַחֹמָה מַעַל לְבַיִת דָּוִד וְעַד שַׁעַר הַמַּיִם מִזְרָח:  
на-подъёме к-стене выше дома Давида и-до Давида воды восток  
[H2346](#) [H4608](#) [H1732](#) [H5704](#) [H8179](#) [H4325](#) [H4217](#)

Подле ворот Источника, против них, они взошли по ступеням города Давидова, по лестнице, ведущей на стену сверх дома Давидова до Водяных ворот к востоку.

38 וְהַתּוֹרָה הַשְּׁנִיָּת הַהוֹלֵכֶת לְמוֹאֵל וְאָנִי אַחֲרָיָה וְחֻצֵי הָעָם מַעַל  
поверх народа и-половина за-ним и-я налево идущий второй и-хор-благодарения  
[H2677](#) [H0589](#) [H4136](#) [H1980](#) [H8145](#) [H8426](#)

לְהַחֲזִיקָה מַעַל לְמוֹנְדֵל הַתְּנֹרִים וְעַד הַחֹמָה הַרְחֵבָה:  
стены выше башни Печей и-до Стены широкой  
[H2346](#) [H5704](#) [H8574](#) [H2346](#) [H7342](#)

Другой хор шел напротив них, и за ним я и половина народа, по стене от Печной башни и до широкой стены,

39 וּמַעַל לְשַׁעַר- אֶפְרַיִם וְעַל- שַׁעַר הַיְשָׁנָה וְעַל- שַׁעַר הַדְּגָנִים וּמוֹנְדֵל  
и-выше восток- Эфрайима и-у- восток Старых и-у- Рыбных и-башня  
[H8179](#) [H0669](#) [H8179](#) [H3466](#) [H8179](#) [H1709](#) [H4026](#)

חַנְּנְאֵל וּמוֹנְדֵל הַמֵּאָה וְעַד שַׁעַר הַצֹּאן וְעָמְדוּ בְּשַׁעַר הַמַּטְרָה:  
Хананеля и-башня Сотни и-до восток Овечьих и-остановились у-ворот Стражи  
[H4026](#) [H3968](#) [H5704](#) [H8179](#) [H6629](#) [H5975](#) [H8179](#) [H4307](#)

и от ворот Ефремовых, мимо старых ворот и ворот Рыбных, и башни Хананела, и башни Меа, к Овечьим воротам, и остановились у ворот Темничных.

40 וַתַּעֲמִדְנָה שְׁתֵּי הַתּוֹרֹת בְּבַיִת הָאֱלֹהִים וְאָנִי וְחֻצֵי  
и-остановились два хора-благодарения в-доме Элохим и-я и половина  
[H8147](#) [H5975](#) [H8426](#) [H0430](#) [H0589](#) [H2677](#)

הַסֹּנְנִים עִמִּי:  
начальников со-мною  
[H5461](#)

Потом оба хора стали у дома Божия, и я и половина начальствующих со мною,

41 וַתִּהְיוּ הַלְוִיִּם מְעַשְׂיָה מִנְּיָמִין מִיכָיָה אֱלִיֹּעֲנַי זְכַרְיָה חַנְּנְיָה  
и-священники Эльяким Маасейя Миниямин Михайя Элиоэнэй Захарья Хананья  
[H3548](#) [H0471](#) [H4641](#) [H4509](#) [H4320](#)

בְּחֻצְרוֹת:  
с-трубами  
[H2689](#)

и священники: Елиаким, Маасея, Миниямин, Михай, Елиоэнэй, Захария, Хананья с трубами,

וְעֶזֶר	וְעֵילָם	וּמַלְכִיָּהּ	וַיְהוֹחָנָן	וְעִזִּי	וְאֶלְעָזָר	וּשְׁמַעְיָה	וּמַעֲשֵׂיָהּ	42
и-Эзер	и-Эйлам	и-Малкийя	и-Йехоханан	и-Уззи	и-Эльазар	и-Шемайя	и-Маасейя	
<a href="#">H5829</a>		<a href="#">H4441</a>	<a href="#">H3076</a>	<a href="#">H5813</a>	<a href="#">H0499</a>	<a href="#">H8098</a>	<a href="#">H4641</a>	

תְּפִקֵּד:	וַיִּזְרַחְיָהּ	הַמְּשָׁרְרִים	וַיִּשְׁמְעוּ
надзиратель	и-Иизрахья	певцы	и-возгласили
<a href="#">H6496</a>	<a href="#">H3156</a>	<a href="#">H7891</a>	<a href="#">H8085</a>

и Маасея и Шемайя, и Елеазар и Уззий, и Иоханан и Малхия, и Елам и Езер. И пели певцы громко; главным у них был Израхия.

הָאֱלֹהִים	כִּי	וַיִּשְׂמְחוּ	גְדוֹלִים	זְבָחִים	הָהוּא	בַּיּוֹם-	וַיִּזְבְּחוּ	43
Элохим	ибо	и-радовались	большие	жертвы	тот	в-день-	и-принесли-в-жертву	
<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H8055</a>		<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2076</a>	

וַתִּשְׁמַע	שְׂמָחוּ	וַתִּילָדִים	הַנְּשִׂים	וְגַם	גְּדוֹלָהּ	שְׂמָחָה	שְׂמָחָם
и-слышна-была	радовались	и-дети	женщины	и-также	великой	радостью	обрадовал-их
<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H3206</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1571</a>		<a href="#">H8057</a>	<a href="#">H8055</a>

מִרְחֹק:	יְרוּשָׁלַיִם	שְׂמַחַת
издалека	Иерушалаима	радость
<a href="#">H7350</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H8057</a>

И приносили в тот день большие жертвы и веселились, потому что Бог дал им великую радость. Веселились и жены и дети, и веселие Иерусалима далеко было слышно.

לְאוֹצְרוֹת	הַנְּשִׂכוֹת	עַל-	אָנָשִׁים	הָהוּא	בַּיּוֹם	וַיִּנְקְדוּ	44
для-сокровищниц	кладовыми	над-	мужи	тот	в-день	и-назначены-были	
<a href="#">H0214</a>	<a href="#">H5393</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>		

הָעָרִים	לְשָׂדֵי	בָהֶם	לְכַנּוֹס	וּלְמַעֲשְׂרוֹת	לְרֵאשִׁית	לְתִרְמוֹת
городов	с-полей	в-них	чтобы-собирать	и-для-десятин	для-начатков	для-приношений
			<a href="#">H3664</a>	<a href="#">H4643</a>	<a href="#">H7225</a>	<a href="#">H8641</a>

עַל-	יְהוּדָה	שְׂמַחַת	כִּי	וּלְלוֵוִים	לְכַהֲנִים	הַתּוֹרָה	מִנְאֹת
о-	Йехуды	радость	ибо	и-для-левитов	для-священников	Торы	порции
	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H8057</a>		<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H4521</a>

הַעֹמְדִים:	הַלְוִיִּם	וְעַל-	הַכַּהֲנִים
стоящих	левитов	и-о-	священниках
<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3881</a>		<a href="#">H3548</a>

В тот же день приставлены были люди к кладовым комнатам для приношений начатков и десятин, чтобы собирать с полей при городах части, положенные законом для священников и левитов, потому что Иудеям радостно было смотреть на стоящих священников и левитов,

וְהַשְּׂעָרִים	וְהַמְּשָׁרְרִים	הַטְּהָרָה	וּמִשְׁמֶרֶת	אֱלֹהֵיהֶם	מִשְׁמֶרֶת	וַיִּשְׁמְרוּ	45
и-привратники	и-певцы	очищения	и-стражу	Элохейхем	стражу	и-хранили	
<a href="#">H7778</a>	<a href="#">H7891</a>	<a href="#">H2893</a>	<a href="#">H4931</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4931</a>	<a href="#">H8104</a>	

בְּנוֹ:	שְׁלֹמֹה	דָּוִד	כְּמִצְוַת
сына-его	Шеломо	Давида	по-заповеди
	<a href="#">H8010</a>	<a href="#">H1732</a>	<a href="#">H4687</a>

которые совершали службу Богу своему и дела очищения и были певцами и привратниками по установлению Давида и сына его Соломона.

תְּהִלָּה וְשִׁירֵי-הַמְּשֻׁרְרִים (רֵאשִׁי) מִקְדָּם וְאַסָּף דָּוִד בֵּימֵי כִי-  
 хвалы и-песня- певцов главы [кетив] издревле и-Асафа Давида в-дни ибо-  
[H8416](#) [H7891](#) [H0623](#) [H1732](#) [H3117](#)

לְאֱלֹהִים: וְהֹדוֹת  
 к-Элохим и-благодарений  
[H0430](#) [H3034](#)

Ибо издавна во дни Давида и Асафа были установлены главы певцов и песни Богу, хвалебные и благодарственные.

וְכָל-יִשְׂרָאֵל בֵּימֵי זְרֻבָבֶל וּבֵימֵי נְחֶמְיָה נְתַנִּים מְנוֹת הַמְּשֻׁרְרִים  
 и-весь- Израиль в-дни Иисраэль в-дни Зеруббавеля и-в-дни Нехемьи дающие порции певцам  
[H7891](#) [H4521](#) [H5414](#) [H5166](#) [H3117](#) [H2216](#) [H3117](#) [H3478](#) [H3605](#)

וְהַשְּׂעָרִים דְּבַר-יוֹם בְּיוֹמוֹ וּמִקְדָּשִׁים לְלוֹוִים וְהַלְוִיִּם  
 и-привратникам и-дело- дня в-день-его и-освящающие для-левитов и-левиты  
[H3881](#) [H3881](#) [H6942](#) [H3117](#) [H3117](#) [H1697](#) [H7778](#)

מִקְדָּשִׁים לְבָנֵי אַהֲרֹן: פ  
 освящающие для-сыновей Аарона [pe]  
[H0175](#) [H6942](#)

Все Израильтяне во дни Зоровавеля и во дни Неемии давали части певцам и привратникам на каждый день и отдавали святыни левитам, а левиты отдавали святыни сынам Аарона.